

ارټورگائيزم

**Empor Organization (E.O.)**  
قدم به قدم برای یک آینده بهتر



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت  
د شهیدانو او معلولینو په چارو کې د دولت وزارت

## تفاهمنامه همکاري

بین

دفتر وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

و

موسسه (Empor)

سنبله ۱۳۹۸



## مقدمه

این تفاهمنامه غرض ایجاد همکاری هماهنگ، مؤثر و فراگیر در عرصه ارائه خدمات به اشخاص دارای معلولیت و شریک نمودن معلومات در این زمینه تدوین گردیده است، تا هر دو جانب (وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، منحیت نماینده با صلاحیت دولت در امور شهدا و معلولین و موسسه Empor امور خویش را در روشنایی این سند معتبر پلان، تنظیم، تطبیق، کنترل و هماهنگ نموده و در یک صفحه واحد معلوماتی از پیشرفت های کاری، چالش ها و راه حل ها قرار داشته باشند.

## وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین که در این تفاهم نامه "وزارت" نامیده می شود، یکی از وزارت های کلیدی جمهوری اسلامی افغانستان میباشد. این وزارت صلاحیت کار روی ایجاد چارچوب پالیسی و نظارت مؤثر برای تنظیم امور شهدا و معلولین؛ ارائه آموزش های فنی و حرفوی و تسهیل فرصت های شغلی؛ عرضه خدمات مؤثر و کارآمد اجتماعی و توانمند ساختن اشخاص دارای معلولیت و خانواده های شهدا را دارا می باشد که بدین وسیله نقش کلیدی در بازسازی و توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان ایفا می نماید.

## نهاد/سازمان همکار

موسسه ارتقاء E.O یک موسسه غیر انتفاعی و غیر سیاسی بوده که در سال ۲۰۰۷ میلادی با شماره ۹۹۵ جواز فعالیت خویش را از وزارت محترم اقتصاد جمهوری اسلامی افغانستان اخذ نموده و در بخش احیای مجدد فزیک فعالیت دارد.

## مکلفیت های جانبین

### الف: مکلفیت های موسسه همکار

- ماده اول:** رعایت تمام قوانین نافذه کشور، به ویژه قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت در عرصه های کاری.
- ماده دوم:** رعایت پالیسی ها و استراتژی وزارت در برنامه های کاری و طرح پروژه ها در عرصه معلولیت.
- ماده سوم:** اشتراک فعال در پروژه های هماهنگی کاری با وزارت و ریاست های ولایتی (واحدهای دومی).
- ماده چهارم:** استخدام و جذب اشخاص دارای معلولیت در ادارات و پروژه های مربوطه با در نظر داشت لیاقت، تخصص و مهارت های لازم کاری، با در نظر داشت حد اقل 3٪ فرصت شغلی مطابق به ماده 22 قانون حقوق و امتیازات معلولین.
- ماده پنجم:** ارتقای ظرفیت کارمندان داخلی مؤسسه و در صورت امکان پرسونل وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، غرض هماهنگی امور به شکل مؤثر و هم سطح.
- ماده ششم:** ارائه گزارش سه ماهه و سالانه از فعالیت های کاری پروژه، به شمول نتایج کنترل از کیفیت و دستاورد ها از اشتراک در مجالس منطوقوی و بین المللی معلولیت به وزارت غرض ورود آن به دیتابیس ( به هر دو شکل کتبی و الکترونیک)
- ماده هفتم:** تعیین اولویت ها غرض عرضه خدمات در تفاهم با وزارت، خصوصاً در مناطق و ساحاتی که تاهنوز تحت پوشش قرار نگرفته اند.
- ماده هشتم:** مؤسسه در حد امکانات، یکی از نهادهای اجتماعی اشخاص دارای معلولیت (انجمن اشخاص دارای معلولیت) را در راستای ارتقای ظرفیت همکاری خواهد کرد.
- ماده نهم:** مؤسسه ای که میخواهد با نهادها و اتحادیه های اشخاص دارای معلولیت در تدویر کورس های آموزشی، فنی و حرفه ای کار نماید، با ارائه پلان کاری، موافقه کتبی وزارت دولت در امور شهدا و معلولین را قبلاً حاصل نماید.
- ماده دهم:** اشتراک فعال مؤسسه در جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) در مرکز و ولایات و پیروی از فیصله ها و تصامیمی که در آن جلسات اتخاذ میگردد.
- ماده یازدهم:** در صورت ختم مکمل پروژه یا برنامه و یا انحلال مؤسسه، مؤسسه مکلف است که همه وسایل و تجهیزات برنامه و مؤسسه را در روشنایی پالیسی های وزارت، قانون انجوها و شرایط تمویل کنندگان به ارگانهای ذیربط تسلیم نماید.
- ماده دوازدهم:** حد اقل 90٪ مستفیدین مستقیم برنامه معلولین Empor Org، اشخاص دارای معلولیت می باشند.

ماده سیزدهم: مؤسسه تمام گزارشهای فعالیت های مرتبط به این وزارت را قبل از تسلیمی به وزارت محترم اقتصاد، توسط وزارت دولت در امور شهدا و معلولین تصدیق نماید.  
ماده چهاردهم: مؤسسه همکار باید مجوز کار مسلکی در خصوص معلولیت خویش را از وزارت داشته باشد.

### ب: مکلفیت های وزارت

ماده پانزدهم: دفاع از موضوعات حقوقی مؤسسه در حالاتی که بدون موجب حقوق شان نقض و تحت فشار قرار گرفته باشند.  
ماده شانزدهم: معرفی مؤسسه به سایر ارگان های دولتی به منظور حل مشکلات کاری و تأمین روابط همکاری مؤسسه با ادارات ذیربط دولتی و سکتور مصونیت اجتماعی.  
ماده هفدهم: جمع آوری معلومات فعالیت های مؤسسه در عرصه خدمت رسانی به معلولین، کنترل و ورود آن به دیتابیس و به اشتراک گذاشتن راپور عمومی با همه موسسات.  
ماده هجدهم: تعیین ستراتیژی ها و ترتیب پلان های کاری امور معلولین به سطح ملی  
ماده نوزدهم: جلب کمک ها از بودجه دولت و دونرها و همچنان معرفی مؤسسه به نهادهای تمویل کننده، در صورتی که پلان کاری و پروپوزل ها مرتبط به برنامه های معلولیت باشند.  
ماده بیستم: حمایت از برنامه ها و پروژه های مؤسسه در عرصه معلولیت در سطح مرکز و ولایات.  
ماده بیست و یکم: نظارت و بازدید یک جانبه و مشترک از پروژه ها و مستفیدین تحت پلان مؤسسه، مطابق پلان نظارتی وزارت و شریک ساختن نتایج حاصله از جریان نظارت و ارزیابی با مؤسسه مزبور غرض بهبود امور.  
ماده بیست و دوم: رهبری جلسات گروه همآهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) و سکتوری در مرکز و ولایات و تطبیق فیصله ها و تصامیم اتخاذ شده.  
ماده بیست و سوم: بررسی و تصدیق از فعالیت های کاری مؤسسه به وزارت اقتصاد.  
ماده بیست و چهارم: جمع آوری ارقام غرض ترتیب گزارش عمومی بخش معلولیت از تطبیق معاهدات بین المللی.  
ماده بیست و پنجم: اشتراک فعال در کنفرانس ها، ورکشاپ ها و سایر گردهمایی های ملی و بین المللی مربوط سکتور معلولیت و ایفای نقش ارزنده به نماینده گی دولت و سکتور معلولیت غرض جلب اعتماد و منابع مالی و تکنالوجی های پیشرفته در عرصه خدمت رسانی به معلولین.

### ج: شرایط عمومی

ماده بیست و ششم: هر گونه اختلاف و ادعا که میان جانبین در ارتباط به تفسیر و اجرای هر یک از مواد این تفاهمنامه به میان آید، باید از طریق مشاوره و مذاکره میان جانبین به صورت مناسب حل و فصل گردد.  
ماده بیست و هفتم: هر گونه تغییر و تعدیل در مواد این تفاهم نامه از طرف جانبین باید به صورت کتبی به جانب دیگر اطلاع داده شود و بعد از توافق کتبی جانبین قابل اجرا می باشد.  
ماده بیست و هشتم: این تفاهمنامه در صورت نیاز و توافق جانبین قابل تمدید می باشد.  
ماده بیست و نهم: نظارت و مراقبت از تطبیق این تفاهمنامه به صورت مشترک صورت می گیرد.  
ماده سی ام: هرگاه یکی از مواد این تفاهمنامه در تضاد با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان باشد، قوانین جمهوری اسلامی افغانستان ارجحیت دارد.  
ماده سی و یکم: این تفاهمنامه به زبان های رسمی افغانستان (دری/ پشتو) و انگلیسی ترتیب یافته است. در صورت ابهام و تضاد در بین نسخه های زبان های رسمی و انگلیسی، نسخه زبان های رسمی افغانستان ارجحیت دارد.  
ماده سی و دوم: این تفاهمنامه دارای ۳۲ ماده بوده و بعد از امضای جانبین برای مدت سه سال قابل اعتبار می باشد.

موسسه (Empor)

اسم: محمد مسعود کوهستانی  
وظیفه: معاون اداری و پروگرام موسسه  
امضا:

دفتر وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

اسم: لعل الدین آریویی  
وظیفه: وزیر دولت در امور شهدا و معلولین  
امضا:



تاریخ